

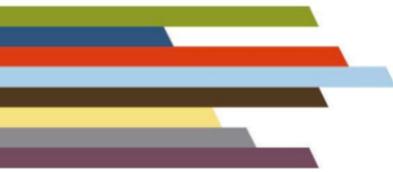


Cannabis en los Estados Unidos

Un kit de herramientas para no
ciudadanos en Maine

Redactado por Laurie Jevons, MS, PSC, PMP

Noviembre de 2021



Índice

Página 3	Consumo de cannabis por adultos en Maine
Página 4	Definición de cannabis y THC
Página 5	Explicación del CBD, el hachís y la parafernalia
Página 6	Leyes de uso médico y daños a la salud
Página 7	Información para no residentes
Página 8	Trabajo en la industria del cannabis; ayuda financiera
Página 9	Referencias & Recursos
Página 10	Hoja de datos



Laurie Jevons ha desarrollado este producto en el marco del Programa de becas del Centro de Transferencia de Tecnología de Prevención (PTTC) de Nueva Inglaterra de 2021. El PTTC de Nueva Inglaterra y este programa tienen el respaldo de SAMHSA del Departamento de Salud y Servicios Humanos de los EE. UU. (HHS). Los contenidos pertenecen al autor y no representan necesariamente las opiniones oficiales ni el respaldo de SAMHSA/HHS ni del gobierno de los EE. UU.

El consumo de cannabis por parte de un ciudadano extranjero puede acarrear su deportación de los Estados Unidos.

Aunque Maine ha legalizado el cannabis (marihuana) para su consumo por adultos, Estados Unidos considera que el cannabis está en la lista 1 de drogas y que es ilegal bajo la ley federal. Dado que esta sustituye a la ley estatal, los no ciudadanos podrían enfrentarse a sanciones por el consumo o posesión del cannabis, e incluso por trabajar en la industria del cannabis. En este conjunto de herramientas, no ciudadano alude a cualquier persona que viva, trabaje o viaje en los Estados Unidos sin tener la ciudadanía estadounidense. Esto incluye a titulares de la Green Card (residentes permanentes), refugiados y asilados, inmigrantes ilegales, aquellos con otros estados (como Acción Diferida para Llegados en la Infancia), así como Visados Especiales de Inmigrante (SIV, por sus siglas en inglés) para traductores e intérpretes iraquíes y afganos.

Más información:

Qué deben saber los no ciudadanos



Consumo de cannabis por adultos en Maine

Según la Ley de marihuana de consumo por adultos de Maine, los adultos mayores de 21 años pueden comprar, poseer y cultivar cannabis. El cannabis es legal para su consumo o posesión por ciudadanos estadounidenses mayores de 21 años mientras se encuentren en Maine, pero no es legal transportar cannabis por las fronteras estatales ni internacionales. Es ilegal que cualquier persona consuma cannabis en espacios públicos (como parques, aceras y restaurantes). Sigue siendo ilegal que cualquier menor de 21 años posea o transporte cannabis, incluso en Maine.

Definición de Cannabis

El Cannabis¹ (también conocido como marihuana, maría, hierba, weed, pot, grass, reefer, herb o chronic) contiene numerosos compuestos, como el THC (delta-9-tetrahidrocannabinol), el CBD (cannabidiol) y el cáñamo.

El cannabis se puede consumir de varias formas, como:

- Fumando (porros, joints, blunts, bongos y hookahs).
- En formato comestible (infusiones).
- Vapeando.
- Con el dabbing (cera concentrada, shatter o budder).



Flor/porro



Comestibles



Concentrados

THC (delta-9-tetrahydrocannabinol)

El THC es el componente de la marihuana que altera la mente. Provoca sensaciones de euforia y relajación, potencia los sentidos y altera la percepción del tiempo. El THC también afecta a las habilidades motoras, puede provocar ansiedad o delirios y deteriora la función pulmonar si se fuma de forma repetida. El THC es el componente activo del cannabis detectado en las pruebas de drogas. Dependiendo de la cantidad y frecuencia del THC consumido, las trazas de THC pueden permanecer en el cuerpo durante días o semanas. El "símbolo universal" indica que un producto contiene THC y puede aparecer en dulces o alimentos, en la propia flor de la marihuana o en concentrados.



Definición Cannabis (*continuación*)

Hachís (hash)

El hachís se encuentra entre las formas más concentradas de cannabis. El hachís se deriva del kief (resina seca) de la planta del cannabis y se refina en aceites, mantequillas y ceras (concentrados de THC). La concentración de THC en la flor de cannabis es, de media, del 20 %, pero puede llegar al 80 % en concentrados.

CBD (cannabidiol)

El CBD es un componente del cannabis que no altera la mente. El CBD se usa para tratar la ansiedad, el insomnio y el dolor crónico (como la artritis), aunque la investigación sobre sus efectos es limitada. El CBD se puede añadir a lociones, cremas, geles, líquidos o vaporizadores. Dado que no hay casi legislación sobre productos de CBD, a veces es difícil saber cuánto CBD o THC contiene realmente un producto.

Parafernalia de drogas

El Departamento de Justicia de los Estados Unidos define la parafernalia de drogas como cualquier equipo usado para producir, ocultar o consumir drogas. Esto puede incluir papeles de liar, pipas, bongos, molinillos o dab rigs. Aunque parte de la parafernalia de drogas se puede utilizar con fines legales (como el tabaco), las fuerzas del orden analizan los materiales en busca de residuos de sustancias ilegales. Los no ciudadanos tienen derecho a rechazar el consentimiento de un registro de pertenencias, ya que la posesión de estos artículos puede llevar a un mayor escrutinio.



Molinillos



Vaporizador

Marihuana Medicinal de Maine

Según la Ley de marihuana medicinal de Maine, los pacientes mayores de 18 años con un carnet de identidad para marihuana medicinal válido pueden comprar cannabis a un proveedor registrado. Sin embargo, el cannabis es ilegal a nivel federal y podría acarrear consecuencias negativas para los no ciudadanos (incluso para los titulares de los carnets mencionados). **Si no es usted ciudadano y cree que el cannabis medicinal es la única forma de tratar los síntomas, deberá consultar con un abogado.** Recuerde que, como residente de Maine, sus derechos cambian si viaja fuera del estado de Maine. Como no ciudadano, sus derechos también cambian si viaja fuera de los Estados Unidos.

Efectos del consume de marihuana en la salud

El consumo de cannabis con THC afecta a la memoria y al aprendizaje, lo cual puede conducir a consecuencias negativas en el instituto/universidad o el trabajo. El THC también afecta al tiempo de reacción, a la coordinación y al equilibrio. Dado que el humo del cannabis contiene los mismos productos químicos que el tabaco, los fumadores pueden contraer enfermedades pulmonares o sufrir problemas respiratorios.² No existe una cantidad segura de cannabis para el consumo durante el embarazo ni la lactancia, ya que el THC se ha relacionado con daños al feto.³

Más información:
Good to Know



Información para los no ciudadanos

El Centro de Recursos Legales para Inmigrantes recomienda evitar el cannabis en cualquier formato. Esto incluye:

- Poseer cannabis o parafernalia de drogas (papeles de liar, pipas o molinillos) fuera de casa.
- Publicar fotos relacionadas con el cannabis en las redes sociales.
- Poseer imágenes o vídeos de cannabis en el teléfono.
- Llevar ropa con palabras o logotipos de cannabis.
- Hablar sobre el consume o la posesión de cannabis con funcionarios de inmigración o de fronteras.⁴

En los Estados Unidos, los no ciudadanos tienen derechos en el trato con la Policía y el Servicio de Inmigración y Control de Aduanas (ICE, por sus siglas en inglés). Estos incluyen el **derecho a guardar silencio**, así como el **derecho a negar el consentimiento para registrar** su persona o sus pertenencias. Si un funcionario de inmigración o un policía le interroga sobre la posesión o el uso pasado de cannabis, no admita nada sin consultar con un abogado.

Las entrevistas de inmigración pueden incluir preguntas sobre el consumo, la posesión o el empleo de cannabis en el pasado. Si no ha consumido ni poseído cannabis, puede responder que no.

Si ha consumido o poseído cannabis en el pasado, puede negarse a responder la pregunta y pedir un abogado

Más información:
Conoce tus derechos



Otras Consideraciones

Naturalización

A los no ciudadanos que admitan haber consumido o trabajado con cannabis se les podría negar la naturalización por carecer de lo que la ley de inmigración llama "buen carácter moral". El gobierno de Estados Unidos considera que la posesión de cannabis o de parafernalia de drogas, la fabricación o la distribución o dispensación de cannabis viola la ley federal. Incluso si un no ciudadano no ha sido acusado oficialmente ni ha admitido su consumo, debe poder demostrar que no ha cometido un delito.

Trabajo en la industria del cannabis

Los no ciudadanos deben saber que trabajar en la industria del cannabis (casas de cultivo, dispensarios o instalaciones de pruebas) puede conducir a la denegación de solicitudes de residencia permanente, a la detención o incluso a la deportación. Esto incluye trabajos de cultivo como podar, regar, cosechar, así como la limpieza o desinfección de instalaciones. Las empresas también podrían hacer controles de drogas a los empleados, y los empleados están sujetos al despido por consumir cannabis.

Ayuda financiera

En el caso de los estudiantes internacionales que asistan a una universidad estadounidense (incluso en un estado como Maine, que ha legalizado el consumo de cannabis por adultos), consumir cannabis viola su visado FI. La posesión de cannabis por parte de menores ciudadanos estadounidenses también puede afectar a su búsqueda de enseñanza superior, ya que una condena podría perjudicar su aptitud para recibir ayudas financieras federales.⁵

Recursos



Good to Know



Centro de
Recursos Legales



Conoce tus derechos

Referencias

1. National Institute on Drug Abuse. (2021, April 13). What is marijuana? National Institute on Drug Abuse. Obtenido el 16 de septiembre de 2021, de <https://www.drugabuse.gov/publications/research-reports/marijuana/what-marijuana>.
2. National Institute on Drug Abuse. (2021, April 13). How does marijuana produce its effects? National Institute on Drug Abuse. Obtenido el 16 de septiembre de 2021, de <https://www.drugabuse.gov/publications/research-reports/marijuana/how-does-marijuana-produce-its-effects>.
3. Centers for Disease Control and Prevention. (2018, March 16). What you need to know about marijuana use and pregnancy. Centers for Disease Control and Prevention. Obtenido Septiembre 27, 2021, de <https://www.cdc.gov/marijuana/factsheets/pregnancy.htm>.
4. What every noncitizen must know about cannabis and immigration. ILRC. (2021, February 26). Obtenido Septiembre 16, 2021, de <https://www.ilrc.org/noncitizens-cannabis-warnings>.
5. Get smart about drugs. Federal Student Aid and Consequences of a Drug Conviction | Get Smart About Drugs. (n.d.). Obtenido Septiembre 16, 2021, de <https://www.getsmartaboutdrugs.gov/consequences/federal-student-aid-and-drug-use>.

El cannabis es ilegal según la ley de los Estados Unidos.



Los no ciudadanos podrían enfrentarse a sanciones por consumir o poseer cannabis, o por trabajar en la industria del cannabis (casas de cultivo, dispensarios o instalaciones de pruebas). El consumo de cannabis por parte de un ciudadano extranjero puede acarrear su detención o deportación de los Estados Unidos.

El Centro de recursos legales para inmigrantes recomienda que los no ciudadanos eviten el cannabis en cualquier formato, como:

- Poseer cannabis o parafernalia de drogas (papeles de liar, pipas o molinillos) fuera de casa.
- Publicar fotos de cannabis en las redes sociales.
- Poseer imágenes o vídeos de cannabis en el teléfono.
- Llevar ropa con palabras o logotipos de cannabis.

Conoce tus derechos

En los Estados Unidos, los no ciudadanos tienen derechos tanto con la Policía como con el Servicio de Inmigración y Control de Aduanas (ICE):

- El derecho a guardar silencio.
- El derecho a negar el consentimiento para registrar su persona o sus pertenencias.
- Si un funcionario de inmigración o un policía le interroga sobre la posesión o el uso pasado de cannabis, no admita nada sin consultar con un abogado.

Más información:
Conoce tus derechos



New England (NH) Region 11

PTTC

Prevention Technology Transfer Center Network
Funded by Substance Abuse and Mental Health Services Administration

SAMHSA

Administración de Salud Mental y Abuso de Sustancias de EE. UU.